

92/25-26

[48.] [Georg] Reding von Biberegg

[49.] [Dorothea Trachsler]

[50.] [Dietrich Inderhalden, von Schwyz]

[51.] [Dorothea Moser]

[52.] [NN Müller, von Wil]

[53.] - -

[54.] [NN Müller]

[55.] - -

[56.] Johann Anton Tritt von Wilderen

[57.] Magdalena Madia

[58.] Niklaus von Galli

[59.] Margaretha Aigin

[60.] Christoph Oschwind

[61.] Dorothea Riegler, von Höchstädt

[62.] Johann von Zenholz

[63.] Margaretha Zollikofer

1) s. AH 42/87

2) Falsche Angabe. Die Mutter der Euphemia Honegger war Barbara Wichart. Eva Stapfer war die 2. Gattin von Niklaus Honegger.

3) Laut Kubly-Müller/Reding Nr. 43 war die Mutter der Anna Katharina Tritt von Wilderen eine Benröthin.

4) Falsche Angabe. Nach Wickart/Abstammung war Wolfgang Kolin der Vater von Regula Kolin.

AH 92, 108 - s. Abb. am Schlusse von AH 92. Auf Blatt 108^V ist ein Adressschildchen für Ritter und Statthalter von Zug Beat Jakob I. Zurlauben, Landeshauptmann der Freien Aemter, aufgeklebt, welches aber wohl kaum zu AH 92/25 gehört.

26

[1643] Juni 9., Luzern

A

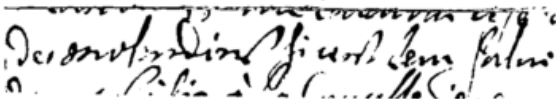
SCHREIBEN VON [GARDEHPTM. ALFONS VON] SONNENBERG AN AMMANN
[BEAT II.] ZURLAUBEN, ZUG

"J'ay receu la Vostre avec celle p^r M.^r [Barthélemy] Rolland que J'ay mis dans mon paquet. pour les particularitez du Combat de Rocroy [vom 19. Mai 1643]¹. mon Lieut. [Jost Ludwig Pfyffer] me mande que les en-

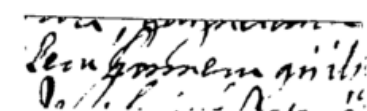
nemis [die Spanier gemeint] avoient assiegé Ceste place et prins desia une demy lune. et que La place se rendoit le Lendemain, si [Louis II de Bourbon, Prince de **Condé**, bis 1646] ... Duc d'Anguien [=d'Enghien] avec une diligence Incroyable ne fust venu Le 18.^{me} pour La secourir, que Ce Jour passa en escarmouches Jusques à la nuist, que les deux armées ont passé la nuist en battaglie rangé. et que Le Lemdenmein matin à 4 heures. le Duc D'Anguyen Commenda d'attaquer Les ennemis. tout en mesme temps. trois Regi[ments] de Currassiers des ennemis donnerent sur Les deux battaglions des Mollondins [gemeint des dem Obersten Jacques de **Stavay-Mollondin** gehörenden Regiments Stavay-Mollondin] l'un Commandé par Walthart Hessay [=Hässi]. et L'autre par M.^r Amman[n!?, beides Majore]: qui avoit à Leur costes deux Regiments de Cavallerie, et soustenus par Les Regimen[t]s de [Oberst Ludwig] de Rool [=Roll] et [von Oberst Johann Franz von] Wateville [=Wattenwyl]. nostre Cavallerie voyant Celle des ennemis plus forte que La leur fist une Caracolle et se retira. les mousquetaires de La droiste des molondins s...[?]² Leur salve et deschargerent tous à La fois, Ce qui donna Loisir à La Cavallerie ennemie de se Jetter dans Leur Battaglions, qu'ils romperent, et Leur prirent 4 drapeaux. Le Reg. de Rool en mesme temps, prist La fuitte, et perdist 11 drapeaux. le Cap. [Konrad] **bachman**[n, von Menzingen] reprist Le sien des ennemis, et fist genereusement. Le Reg. de Wateville [=Wattenwyl] se retira aussy mais sans desordre. enfin Le guain estoit desia aux espagnols qui gagnerent nostre Canon Lors que M.^r [Jean] **gassion** [Maréchal de camp] voyant d'une Eminence, ... [où] il s'estoit place avec 2000 chevaux devant Le Combast, Ce desordre, vient avec sa Cavallerie Secourir nos suisses, qui se remirent en ordre, gagnerent Leur C...³ et celuy des ennemis. et pour recouvrer Leur ... [?]⁴ qu'ils perdoient par Leur premiere retraicte ils donnerent teste baissé L'espée à La main, Contre deux grands battaglions, tuerent tout sans donner quartier pas seulement au Conte [Paul-Bernard] de **fontaine** qui estoit au millieu de ses ... [vieilles] troupes. enfin le bon dieu à esté si bon que Les nostres par L'assistance de M.^r Gassion gagnerent La battaglie. L'honneur de cette Journée doibt estre deu à luy et à M.^r Hessay⁵. duquel on parle fort avantageusement à La Cour. dans huict Jours Je vous envoiray possible, Les particularites Jmprimés. hatt ettlich hundert schweizer kostett. dan die Spannier Jhnen kein quartier wellen geben, wie nachgends die unserigen Jhnen auch keins haben wellen geben. M.^r [Hans] **Spe[c]k** le Capit. ayant passé L'eschange avec le Cap. [Christian] Jta [=Iten] de Zug [konkret von Aegeri] ont esté attaqué par des ... [voleurs]; et eussent esté mal menés sans L'assistance de Leurs soldats qu'ils ont amené avec eux pour recrüe. neantmoins M.^r Spek à receu un Coup de pistolet desd. voleurs, on Luy à arraché La balle au dessous des Reins à

lion [=Lyon] le 31. May. il se porte bien avec cela. pour Ce qui est du Collonel [Heinrich] fle[c]kstein, il est touiours le mesme. Je ne Comprend pas L'amitié entre ... [lui] et L'advoyer [Jost] birquer [=Bircher, von Luzern] ... [certainement] elle est tres grande. led. Advoyer estant Cause de sa deputation à baden [- in der Tat treffen wir dann sowohl Bircher als auch Fleckenstein, die beide Anhänger von Mailand/Spanien waren, als Vertreter von Luzern auf der vom 5. Juli bis 1. August 1643 dauernden Jahrrechnung in Baden an; Stadt und Amt Zug sollte übrigens gleichfalls durch Zurlauben vertreten sein -] ⁶: noz bons amis, et les Vrais patriots de lucerne [gemeint die dortige französischgesinnte Faktion], en sont marry de Cette eslection. mais dans Ce malheur ils se ... [réjouissent] que vous en soyez deputé, ils vous recommandent La patrie. et [ap]prenoient desia que le bon Dieu vous y a ordonné pour empescher. et prevenir Les passions ... [néfastes], et menées dud. fleckenstein. M.^r Chris[toph] pfiffer [=Pfyffer, Luzerner Ratsherr] entre aultres, vous baise tres humb[lement] Les mains et vous prie d'avoir fidel esgard à ses [gemeint Fleckensteins] actions, Je me donneray L'honneur de vous voir à baden et de vous y servir."

1) Die Gardekompagnie von Gardehptm. Heinrich I. Zurlauben war dabei nicht beteiligt, sondern weilte nach wie vor in der Garnison von Perpignan, s. Zurlauben/HM II 169, 171

2) 

3) Rest des Wortes zerstört; könnte ev. "Canon" gemeint sein.

4) 

5) s. Zurlauben/HM VII 2 f.
6) s. EA V 2, 1282 (Nr. 1007)

Original, mit Siegel - AH 92, 109-110 - Blatt 110^r leer

1624 Januar 27.

A

"VEREINBARUNG BRIEFF¹ ENTZWISCHEN HEINI SEILER GENANT MÄDER UND SINEN SÖHNEN ZUE VISPACH [=FISCHBACH]"

"Kondt und zu wissen sye Mennighlichem, Nach dem der ... Heini Seyler genant Mäder dismahl sässhafft zue Niderwyl, mit, und gägen Synen Söhnen, Bernhardt [Seiler], Hans Jogli [Seiler], Heini [Seiler], unnd Hans Ulrich Seylern uff synem Hooff zue Vispach gesessenn, Jnn etwas missverständnus, und zwahr unztytlichen span gerathen: Jn deme, ge-